ным странам и народам, относящуюся к Ньясаленду¹³,

принимает к сведению, что в Ньясаленде был достигнут конституционный прогресс,

1. *отмечает с удовлетворением*, что Ньясаленд достигнет независимости не позднее 6 июля 1964 года;

2. *выражает надежду*, что никакие новые препятствия не помешают Ньясаленду достигнуть независимости и что эта территория станет независимым государством не позднее даты, упомянутой выше, в пункте 1;

3. *просит* управляющую державу принять необходимые меры для передачи власти народу Ньясаленда не позднее 6 июля 1964 г. в соответствии с его волей и желанием;

4. *поздравляет* правительства Ньясаленда и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии с принятием мер для достижения целей, указанных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

1277-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года

1954 (XVIII). Вопрос о Басутоленде, Бечуаналенде и Свазиленде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1817 (XVII) от 18 декабря 1962 г. о территориях Басутоленд, Бечуаналенд и Свазиленд, принятую в соответствии с постановлениями ее резолюций 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 г. и 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года,

рассмотрев часть доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Басутоленду, Бечуаналенду и Свазиленду¹⁴,

сожалея, что управляющая держава не приняла эффективных мер для проведения в жизнь постановлений резолюций 1514 (XV) и 1817 (XVII),

учитывая тот факт, что притязания и требования правительства Южно-Африканской Республики о передаче указанных территорий Южной Африке остаются неизменными,

напоминая о заявлении, содержащемся в резолюции 1817 (XVII) Генеральной Ассамблеи, что всякая попытка аннексировать Басутоленд, Бечуаналенд и Свазиленд или каким-либо образом нарушить их территориальную целостность будет рассматриваться Организацией Объединенных Наций как акт агрессии, нарушающий Устав Организации Объединенных Наций,

учитывая неудовлетворительные экономические, финансовые и социальные условия, существующие в этих трех территориях, и их острую нужду в помощи извне,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народов Басутоленда, Бечуаналенда и Свазиленда на самоопределение и независимость;

2. *повторяет* свое требование, чтобы управляющая держава приняла немедленно меры для возвращения коренному населению всей отобранный у него земли, в какой бы форме и под каким бы предлогом ни было произведено такое отчуждение;

3. *снова просит* управляющую державу немедленно созвать конференцию по разработке конституции для каждой из этих трех территорий с участием всех групп, представляющих все мнения, для разработки демократических конституционных мероприятий, которые привели бы к общим выборам на основе всеобщего избирательного права и, затем, к немедленной независимости;

4. *торжественно предостерегает* правительство Южно-Африканской Республики, что всякая попытка аннексировать указанные три территории или нарушить их территориальную целостность будет считаться актом агрессии;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю обеспечить предоставление экономической, финансовой и технической помощи, соответствующей особым нуждам этих территорий, в рамках программ Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству и через специализированные учреждения.

1277-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года

1955 (XVIII). Вопрос о Британской Гвиане

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 г. и 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года,

рассмотрев часть доклада Специального коми-

¹³ Там же, восемнадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/5446/Rev.1, глава VIII, раздел B.

¹⁴ Там же, глава IX.